

The Chinese Times  
Authorized as second class mail,  
Post Office Department, Ottawa.

# 大漢公報

中華民國四十二年十一月九號 星期一 新聞紙拾五卷第壹百六十號  
夏曆歲次癸巳年十月初三日

本報地址：TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份七仙)

每月	四元五角	半年	二十六元
每季	八元五角	全年	四十八元
本埠郵費	一元五角		
加國郵費	一元五角		
中國郵費	一元五角		
除星期日外	每日零售	每份七仙	
廣告刊例	另議		

經理部 啟

## 蘇俄空軍實力龐大 戰時可能控制歐亞

### 蘇空軍去年全部改為現代化 估計蘇俄現有飛機約二萬架

英京倫敦九日加拿大電，英國空軍專家，估計蘇俄空軍實力，現時約有軍用飛機二萬架左右，彼等又估計蘇俄之軍用飛機，其中約有七千五百架為轟炸機，並可能於短期內，增至一萬架。但英空軍專家，謂蘇俄現有此龐大之空軍，但彼等仍懷疑蘇俄於戰時，能發動有效之空中攻擊，例如將來大戰如發生，蘇俄空軍，或不能予美國各重要城市，以飽和透徹之轟炸。

英空軍專家，認為蘇俄最近估計蘇俄有飛機三萬六千架之數字，估計過高，謂該數字或包含訓練機，民用航空機及蘇俄一切能飛起之大小飛機在內。

據密切留心研究蘇俄內飛機工業發展之方面估計，謂蘇俄飛機之製造，現時或已達到每年出產壹萬一千架之速率。

據英空軍部前任謀報官亞士李稱，蘇俄空軍，已去年全部徹底改為現代化，如若大戰爆發，則整個歐洲，中東及日本之各大目標地點，均將置於蘇俄飛機之勢力控制範圍內，但北美大陸之城市，受蘇俄空軍之威脅，則屬有限，彼相信，但認為蘇俄飛機之性能，與美機無異，又預料戰事初期，蘇空軍或將集中其轟炸機，大部用於歐亞附近。

空軍專家，俱一致承認蘇俄飛機之製造率龐大，但另方面，彼等認為其弱點仍多，因蘇俄之空軍，要包含保護其附庸國在內，並要以大量飛機供給中共及韓戰，由於蘇空軍實力之日漸增強，蘇俄於西方，或要改取守勢，官方認為蘇俄戰鬥機之出產，於戰時足能補充其損失，但懷疑其轟炸機，能維持不斷補充。

官方估計蘇俄曾以逾四千四百架飛機供給共軍在韓用，其中包含噴射機二千架云。

### 預支會已開始會談 瑞士擬退出中遺會

高麗、板門店七日聯社電，瑞士代表，希望將預支會之僵局打破，兩名代表及兩名共代表，商議一小時四十分鐘後，同意星期一再舉行。

美國代表尼揚，會後表示，雙方同意會談結果，只能由高級代表而不向社會公佈，但南韓則加以反對，並要求詳細向南韓報告，不然李錫場上校應准準備。

同時瑞士代表亦表示，若共方不改變彼等會談之策略，則彼代表，退出中遺會，瑞士代表之恐嚇，乃於印度主席都米亞，間接對共警告，若共方仍採取，無用及無人性之長期洗腦策略，而延遲會見，則星期一之會見程序，不可能舉行云。

因今日為印度紀念「光週」故會見程序，暫停一天云。

### 意國學生暴動 嚴重危害聯軍關係

意京羅馬七日統社電，意國與南斯拉夫之爭執，現已激發意國愛國份子，發起反英美之大暴動示威，嚴重危害北大西洋公約。

### 法軍攻勢 粉碎越共計劃

越南、河內七日聯合社電，法軍發言人稱，法軍此次對越共展開軍事大攻勢，業已將越共謀進擊紅河三角洲之計劃粉碎，因按照越共之軍事計劃，其原欲遣派其最精銳之第三百二拾師及第三百零四師，滲入法軍防線以南，與業已在法軍防線內之六萬越共取得聯絡，然後從西部或北部，再以二、三師共軍向紅河三角洲猛攻，嚴重威脅法軍在三角洲之地位，但今法軍已將越共之第三百二拾師及第三百零四師擊潰，粉碎其軍事計劃云。

### 加拿大對於 巴勒斯坦難民事

紐約、聯合社七日加拿大電，加拿大對解決巴勒斯坦難民進行不佳事表示失望，但加拿大仍支持聯合國工作繼續為此工作。

加拿大外交部官員森馬對聯合國政治委員會，仍繼續支持工作，在聖地之工作，並呼籲新捐款項。

彼回過過去加拿大，對此種救濟工作之努力，但彼並未言及加拿大現在究竟能對此會提出若干款項云。

### 小孩悶死牀上

西人野力氏夫婦，近日與四個月大之女兒，投宿亞細亞街花園旅館，而前日正午，二人發覺小孩死於牀上，二人相信小孩是睡中悶死，據救火會人工呼吸隊稱，小孩已經死去數小時。

### 西人抹槍誤斃自己

工務局倒垃圾工人麥堅尼氏，日前下午，大約在家中抹槍之際，誤觸槍擊，胸部中散沙彈，當場斃命，其妻在下午二時，發現其屍屍在土庫中，散沙槍投於身旁，抹槍用具，滿放附近之長凳上。

### 美非永遠排中共 拒蘇建議會生大戰

美京、華盛頓九日美聯社電，美國國務卿杜勒斯今日謂，蘇聯最近之覆文，其中心意思，乃要自由國家未與共方首領會見以前，先應無條件放棄自由世界之防衛主義及實際行動云。

杜氏又謂，在蘇聯文中，蘇聯告謂若西方不接受蘇聯要求，會增強第三次大戰之危險性云，同時杜氏又謂，美國政府絕對信任聯軍統帥與他國將軍，在的港政策，彼等要求在此區撤換政府，而引起流血事件。

共和黨政府，並未謂美國永遠不承認中共政權，但現在因中共在高麗之侵略行為，及中共不按照聯合國憲章之條例而實行，故暫不承認而已。

### 美參謀長抵倫敦 與英軍首要會商

英京倫敦九日路透電，美國海陸空軍聯合參謀長拉福特將軍，於昨週及歐洲重要軍事基地視察後，昨週飛抵倫敦，與英國防部長亞歷山大，及其他軍軍首要會商北大西洋公約防務問題云。

### 印都米亞親赴開城 與共統帥尋求解決

高麗、板門店九日聯社電，高麗中遺會主席印度米亞代表都米亞，應中共之要求，今日親往開城，與共方統帥，北韓之李承燾及中共之丁國興(譯音)，直接面談，關於會見戰俘問題，希望於此會談中，將戰俘問題打破，都米亞之在開城會談，或會至今晚才能完成，彼已聲明，彼回來後，亦不對記者發表談話云。

自星期四，共方將會見故意延遲，星期五要求中遺會，將未會見之戰俘在星期五完成中遺會反對後，直至星期日，亦作同樣要求，故今日會見戰俘程序，亦取消，共方或許用此種手段，將戰俘勸說程序破壞，藉以保存其面子，因會見三千二百零五名，只有六十名接受洗腦而願返共區云。

中遺會決定將聯方被俘，而願留共區者之抗議，暫緩執行，中遺會之意謂，中遺會欲以較多時間研究抗議書云。

同時，雙方顧問人員，仍進行其關門秘密會議，於休息時間，雙方代表聖尼揚，吾等希望能達到同意之境地，此乃聖尼揚於研究共方之談文後所說之辭。

最後消息，都米亞將軍，已由開城返抵中立區之總都，彼現暫未披露此行之結果，明天，星期二，中遺會，會議時始報告云。

據一發言人稱，星期二之勸俘亦取消云。

### 美眾院研究組 謂李承晚不智

美京、華盛頓九日紐約時報，眾院研究組由高麗歸來後擬一報告，內容謂，南韓總統李承晚之決定，與不智態度，令南韓與復興計畫，陷於更困難境地，此報告會交由眾院研究及討論，眾院印度安那省共和黨代表勃朗生，星期日對記者謂，李承晚堅持要建築之政院紀念樓宇，費六萬萬二千八百萬之款項成爲疑問。

勃朗生謂，南韓總統只向建築新首都建築，新公路，旅館及電燈，而置此款之主要目的，主要交通，房屋及其他國家急需需要于不顧，故李承晚總統此舉，不但增加經濟之不安問題，甚至政治上亦發生問題云。

### 共和黨 修改勞工法案

美京、華盛頓九日美聯社電，塔夫、夏、勞工法案，與美勞工關係局之不和，今日而靜靜地但確實爲愛考華政院修改。

勞工會公開言，彼等對新中央勞工關係局局長馬尼氏，可將法案曲解，而對工會之權力加強控制而憂慮。

但在第方面，行政人員則謂中央勞工關係局，仍未能迅速將杜魯門政府所定之法案改過來云。

### 美在裁軍會議中 領導一新行動

紐約、聯合社九日美聯社電，美國今日在裁軍會議中領導一新行動，令裁軍計劃，能夠實現，同時美國代表在聯合國中，對高麗和談之長久爭辯，亦加以解釋云。

照美提案內容，乃欲將裁軍後之經費，用作援助落後國家發展之用。

於蘇聯強烈反對及共方反對之下，美國高級代表羅洽提議，由西方國家，加、智、中、哥、倫、布、丹、法、希臘、和巴、加、斯、坦、英、國等贊成，先將普通軍備減縮後，及於原子彈及其原料等亦裁縮云。

蘇聯在過去叫反提議，聯合國

### 加經濟學家認爲 明年經濟狀況樂觀

奧太瓦、九日加拿大電，加拿大貿易部經濟顧問快亞市通博士，認爲假如國民以合理之方法，則一九五四年之商業狀況，或比較一九五三年更加繁盛。

據彼稱，國人之所以恐防明年不景氣，是由於美國商界，預測明年美國國防開支，商業投資，房屋建設及消耗品銷流必減所致，美國人預料全國生產總額，明年可能減少百分之五至百分之十，而工業生產減少百分之十至百分之十五。

此種見解之不穩，可見於投機事業之不安定狀態，及許多商行進貨審慎態度，同時金融界在放款方面，亦漸採保守政策，但是加拿大不必因此而縮小其經濟活動，例如美國于一九四八年與一九四九年間，曾發生不景氣現象，但加拿大之經濟活動，依然繼續增加，在加拿大方面，人民消耗力，爲振興工商業之動力，非軍事開支，因此祇要加拿大人口增加，比較美國迅速，則本國國內市場，大有發展之可能，快亞市通博士，認爲在一九五四年，一般人之職業與經濟狀況，或不如一九五三年云。

### 北平政權開始 消滅各附共黨派

香港亞洲社電，此間於星期五接到來自大陸之報導，謂中共政權開始逐漸消滅各附共之黨派，政權同盟已奉命不再擴大其活動範圍，該消息稱，中共當局爲避免引起任何不必要之反響，將各同路人，派赴各中心地區工作，受到中共忠實幹部之嚴密監視，該消息又透露中共認爲此類小黨派，過去雖曾利用爲當局與人民間之緩衝物，現時已無用處，并謂北平政權現已開始各小黨首領人物，將被遣送於經常監視之下。

### 天氣報告

據天文台報告，雲哥華今明日天陰而雨，氣候和暖，今日最低及最高溫度，爲四十五度及五拾六度，明日最高溫度爲五十五度。

已動工在沙省西北部片魯士湖區，斬除大松樹及其他各種大樹，以

重要函件聽候領取

重要函件聽候領取



「躍市砵」為加拿大最好之香煙

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

- 雙A絲苗米 雙龍絲苗米 雙托水仙花頭 雙龍絲苗米 鮮蓮藕 沙田柚 貢草菇 荔枝干 新白果 樞芋仔 蔴雀牌 黃花同 新吉勝

聯活公司絲綢

LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

諸君送禮注意 本公司今年冬節貨品目錄。現已出版。內容豐富。舉凡祖國新款男女絲巾。塔巾。顧綉龍袍。男女睡衫褲。絲說衫。絲畫。水松木畫。顧綉檯面。及其他送禮佳品。均備為刊載。若在十天內。尊處未接到此目錄。請賜函補奉。本店付貨快捷。服務週到。僑胞賜顧。極表歡迎。雲坤聯活公司啓

廣豐有限公司 KONG FONG CO., LTD.

242-244 Pender St. F. Vancouver 4, B.C.

食野食的好。睇野睇成套 頂靚花旗米。大帮又辦到 A A 絲苗米 雙龍絲苗米 器瓷材藥。貨雜國祖 備俱樣樣。魚咸貨水

世界新聞

美總統命令給新聞 較自由發表之好評 美芝加哥。七日美聯社電。總統愛華。自命令給予新聞採訪較自由及政府官員。應盡量協助將不危害國家安全之消息發表後。得到豐良好之批評。但報界同人。仍保留觀察政府。對此命令執行

又有一英商貨船 被不明國籍艦阻截 香港。六日華聯社電。星期五日。一艘英商貨船海多利號。在離廈門東南海面廿五里地。為一不明國籍之砲艦阻截。跟着即為一架飛機以穿甲彈射穿船板。但該船報告無人死傷云。該船於星期五下午五時。用無線電通知英海軍。彼於離廈門東南海面廿五里地。為一不明國籍之砲艦阻截。該船又報告。另外有二隻砲艦。移近廈門云。其中有一艘。則命令海多利號。隨彼而行。最後海多利號報告。已平安抵達廈門東北之晉江流域之航行地云。

美控共方罪行案 要得多數支持 紐約。聯合國七日美聯社電。據報告謂。美國代表們正忙碌尋求究竟多少其他國之代表。支持美控訴共方在北韓之罪行提案。此提案已得提委會贊成。但必須要在大會中。提出辯論云。最近美國代表團之消息謂。任何關於此種提案仍未完成。但對國對此事件。有下列兩點之可能。一。請求大會譴責此種罪行。及責難此種罪行。二。請求同部研究罪行控訴及成立後。聯合國應採取適當行動。據可靠消息謂。美國先欲明瞭多少國家支持後始提出。避免遭過失。但很多中立國家。坦白謂。彼等覺得軍事部之報告證據不足。英國與美國。正密切研究此提案。今日之政治會議。因無發言。故會乃轉而討論裁軍問題

西殮館出賣 本館位於維多利亞街之商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六個。傢私齊備并有浴室。如欲者請與下列商商。 STAR CAFE 967 Spokane St. Trail, B.C.

和和公司 545 Hesper St. Victoria, B.C. 世界文學名著 英美對照本 應用技術手冊 社會言情小說 英文叢書 字典 武俠小說 民間故事 圖書總匯 目錄備送

哀謝 先考心直馬公府君痛于中華民國四十二年十月廿五日不幸在祖國未能親視含殮荷蒙雲坤聯活公司。月廿日假暗市完備禮儀舉行出喪。歸土安葬復蒙各團體親戚友誼贈禮花圈並親臨執紼素車隨送。降情高誼存均感此哀謝。 肅人馬存瑛 肅烈后 恕不稱呼 雷萬式元 馬專政 龔耀 各登元 (以上均贈儀) 民治完 達權社 達權社 萬利俱樂部 福溪房 萬選 光潤 馬修誠 存祥 恒兆 錦潮 錦潤 世任 悅同 以上素車 達權社 達權社 董事部 馬氏公所 福溪房 萬利俱樂部 馬善允 修誠 啟亮 悅同 金城 存祥 錦潮 錦潤 泗政 大發 超本 光發 立普 大準 作收 恒沛 萬選 光潤 恒華 本步 經業 經啟 香本 恒兆 本輯 宗揚 榮成 朱振 以上花圈

代東 本支社謹擇于十一月二十日正午十二時舉行喬遷第八週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵歡敘統請 民治黨駐加總支部暨各支部 達權社 各支部 支社 洪門各級機關暨各昆仲姊妹駕臨助慶指示 禮儀不勝榮幸 穩寧達權社同人敬約

反對討論官方事情 高麗 汝山七日美聯社電。聯軍總部戰俘事務所官員。星期五再提出警告謂。反對新聞記者。討論官方事情云。在聯軍戰俘事務所之通告中謂。絕不容許有稍為大意之談話。以洩漏秘密云。

哀謝 先考心直馬公府君痛于中華民國四十二年十月廿五日不幸在祖國未能親視含殮荷蒙雲坤聯活公司。月廿日假暗市完備禮儀舉行出喪。歸土安葬復蒙各團體親戚友誼贈禮花圈並親臨執紼素車隨送。降情高誼存均感此哀謝。 肅人馬存瑛 肅烈后 恕不稱呼 雷萬式元 馬專政 龔耀 各登元 (以上均贈儀) 民治完 達權社 達權社 萬利俱樂部 福溪房 萬選 光潤 馬修誠 存祥 恒兆 錦潮 錦潤 世任 悅同 以上素車 達權社 達權社 董事部 馬氏公所 福溪房 萬利俱樂部 馬善允 修誠 啟亮 悅同 金城 存祥 錦潮 錦潤 泗政 大發 超本 光發 立普 大準 作收 恒沛 萬選 光潤 恒華 本步 經業 經啟 香本 恒兆 本輯 宗揚 榮成 朱振 以上花圈

香港中國醫學院 黃良石專醫糖尿病 病源：本病主因嗜慾無度，腎氣虛耗，或由於腸胃燥熱，脾土虛弱，中氣下陷，甜汁下洩而成。現代生理學所謂新陳代謝機能障礙，胰腺之內分泌發生變化，致體內糖份存貯與消耗之調節異常，糖份停滯於血液內，一部份由小便排洩。口渴引飲，頭暈，眩暈，耳鳴，善飢多食，反而形瘦，或體肥而胃納不良，演至全身日漸減輕，精神疲倦，四肢無力，小便頻數，混濁，內含糖質，陽痿，眼之調節機能障礙，及白內障等。

元發華棧雜貨藥材公司 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. 介紹僑胞採用 最經濟！ 最夠力！ 名實相符。價廉物美。美久已馳名風行全美。及加東之「古淋」味精到了！此味精品質純粹。用麥精製成。富有滋養料。味濃力厚。全無鹽粉及其他粉質混雜。請將少許「古淋」味精放在古尖。一嘗便可判別確為調味上乘之品也。今初到加西。為普及僑胞起見。特採薄利多賣主義。尚祈諸君垂青焉。 新到大減價廿天，照原價一律九折優待。由十月十二日起至十一月十二日止。 加西總代理元發公司

全加拿大之華人 殮館發售聖文公司之呂宋煙經有八十年之悠久歷史該公司之經紀人員咸覺得萬分榮幸為華友服務

Simon's HAVANAS Pandora CEDARAP EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

### 將來必有一種藥

能克服毒癮症  
紐約。六日合衆社電。三九市西醫沈勤醫師。昨日在美國毒癮研究會。週年會議演講。謂將來必有一種藥。能克服毒癮症。

### 日裔叛徒免死

身監禁。並罰款一萬元。  
日裔叛徒川北山之死刑。判其終身監禁。並罰款一萬元。

### 遺囑

入籍請來與公證人溫日  
遺囑。入籍請來與公證人溫日。入籍請來與公證人溫日。

### 狄圖致電

莫京倫敦七日聯合社電。  
莫京倫敦七日聯合社電。莫京倫敦七日聯合社電。

### 加首相反對

柯京電。首相聖羅蘭。昨日對  
柯京電。首相聖羅蘭。昨日對。柯京電。首相聖羅蘭。昨日對。

### 普及衛生保障辦法

加拿大商會保證。政府將繼續對  
加拿大商會保證。政府將繼續對。加拿大商會保證。政府將繼續對。

### 尋人廣告

逕啟者本黨社之黨員黃森兄  
逕啟者本黨社之黨員黃森兄。逕啟者本黨社之黨員黃森兄。

### 好煤炭出賣

大號每噸一十六元四角五分  
大號每噸一十六元四角五分。大號每噸一十六元四角五分。

### 馬策旅行社啟事

本社創辦於香港多年。為世界民  
本社創辦於香港多年。為世界民。本社創辦於香港多年。為世界民。

Druggist Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PAcific 6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合  
洗非林及納相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

驗眼 專家 鏡眼較兼  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Teric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W.  
Pacific 8829

行藥新統曹  
C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元  
鹿耳丸 四兩庄六元  
牛黃消核丸 四兩庄六元  
男子七疝丸 四兩庄六元  
消粒解毒丸 四兩庄六元  
救急 四兩庄六元

周愛權  
精較各種時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARine 5938

鄭少棠  
專業裱花紙油色  
寓跑路街三九一號  
勝利旅館三十二號房  
電話 PA. 0717

馬文仲會計師事務所  
電話 TA. 3621  
No. 410-193 E. Hastings St.  
Vancouver 4, B.C.

馬策旅行社  
Mar Chak Travel Service  
110 Connaught Road C.  
Hong Kong  
總經理：馬策廷  
副經理：馬汝勤

LEE BAK BONG  
Phone 2216, Box 335  
ARMSTRONG, B.C.

時時時  
合時時  
時時時

MODERNIZE TAILORS  
W. PENDER OF CARRALL

趨時裁縫店  
四十週年  
布色特多  
貴客光顧  
不計利錢

米仔鐵仔靚最洲美  
身長粒成·白雪  
米等上省士武  
米靚最爲者食所汝知我  
庄磅百壹庄磅十五

MA HAT HA  
商洽列下與請情詳知欲  
POWELL & CO.  
163 W. Hastings St.  
MA. 9033

機飛兼船輪統總理代總 ★號安均★  
港香往來機飛  
價減大位機飛  
元百九回來 元百五程單  
待優等平律一客舊新  
行實起日八月一十由

由香港往天埠船期  
威爾遜總統 七月七日  
克利夫總統 七月廿七日  
威爾遜總統 七月廿七日

愛屏林馬號安均  
坤炳余德均馬  
Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利  
Marwon Travel Service  
541 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

OWL DRUG CO.  
舖材藥路澳

時時時  
時時時

MISS ALENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA. 3526

服務週到  
火燭燕梳等  
保險汽車意外  
代理人壽保險

泰興有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到  
皇帝牌十  
淨新絲苗  
唐山雜貨  
大幫辦到  
均經精選  
又靚又好  
又肉又菜  
日新日鮮

堂仁壽余  
YEE SO YEN TONG  
232 Main St. VANCOUVER, B. C.

心氣痛丸  
三個見功不受  
見效欲知詳細函索即奉

HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B. C.  
TA. 3743

大宴小酌  
一律歡迎

廣濟堂西藥行  
Kwong Chai Tong  
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.  
電話 PA 8613

猶可及時平毒劑  
世人雖有健全之身體  
未曾無毒者其毒輕重  
輕者爲濕毒者爲毒毒  
外故本堂特製一風濕  
掃毒藥片以應患斯  
症者之需求此片專治  
血毒止癢疥癩頑癬成  
粒男女百毒服之立見  
奇功誠爲解毒之聖藥  
也每樽四元另的七寄  
用買者自理常用用機  
代製丸散快捷妥當  
林仕宜專醫外科

利茂國貨公司  
MORLEY CO. LTD.  
557 FISGARD ST. P.O. Box 113 VICTORIA, B.C.

新到  
托水仙花  
枝干糖羌  
送禮茗茶  
合時  
威魚海味水貨  
時時皆備

4X  
請常食美  
味優越之  
各種麵粉  
市嘜麵粉

Empire Drug Store  
Carrall & Cordova Sts.  
Vancouver, B. C.  
Phone PA. 4934

精神及魄力  
是汝所應得  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽快 每盒百粒五元  
卡路街夾加都華街  
屯派藥材店啟

Lux Theatre  
院戲斯樂

著名銀幕  
「電影好戲」  
樂映談時事畫片

World's Narrowest Building  
James Wong Jeweller  
14 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B. C.

鑲鑽新·鑲手錢金美半元二  
鑲鑽修整·售發等指成石鑽  
匙鎖配·機錶電·筆水器·燭柴火  
舖鑲鑽·志奕黃

中國貨車公司  
電話 MA. 9629  
433 Gore Ave.

接車行李  
運輸貨物  
松柴煤炭  
兼有發售  
快捷妥當

廣珍金舖  
常備新穎中西首飾  
各種著名手鐲袋鏢

Kwong Chin Ho Co. PA. 5816  
59 Pender St. E. Vancouver, B.C.

裝新修改隨時應命  
快捷妥當取價相宜  
電話 KE. 0558-R 參傑啟

食野食的好·睇野睇成套

世界新聞

提出警告謂 反對新聞記者 討論官方事情云  
在聯軍勃林將軍之通告中謂

和和公司莊

香港中國醫學院

通訊

檢查員擅作威福

游擊化裝空襲一死四傷
游擊從容逸去
捕獲均無辜

江門通訊：土改時不少共幹及
靠攏人物，假公濟私，以洩夙恨，
因此，無辜被害者極多，迄今一般
共幹，亦如樹敵太多，恐人暗中報
復時加防備，故彼輩，平日出入多
聯軍結隊，非迫不得已時，不敢單
獨行動。

檢查站人員常妄作威福
本市白沙公園，向設有檢查站
駐共軍檢查員五名，逢入市車輛
及行人，須受檢査，方得通過。
如搜獲可疑文字違禁品，金器，外
幣等，除將金器外幣沒收，金器回
歸，若到銀行領回共幣外，如關無
關重要可疑文件，輕者用細繩在該
站前大樹上，身掛字條，書明所犯
之罪，以示警戒，如認罪嚴重文件
，即拘送公安局審訊，毒打迫供。
務求迫出來，鄉人常有一時大意
被捕，而喪生毒刑之下者亦不少。
故此游擊志士們恨之刺骨，竟敢踏
軍車為業者，更受其欺凌，時要孝
敬，否則諸多困難，市民咸視彼等
為貪狼，待時機報復。

去月廿九日下午六時左右，有
軍車五輛，從公路飛馳而至，其頭
登架座有警容，過去因交通旺盛，
時有拾輛八輛接續而來，故不以爲
意，瞬到該會站，乘客落地受檢，
見有幾輛紅圍香煙二包，現款頗多，
檢査員認爲可疑，遂叫五人盡下
車，查根問底，希望找到劫匪藉口
，沒收此人財物，五人包圍注意，

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 3610 Res. West. 1489L1
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. T.L. 2824 Res. FA. 5089-L
梁廷魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. G.H. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社理 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李耀宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 Suite 108

梁定邦洗毡帽工作好
舖在緬街第五四二號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

裝修水龍油色裱花紙
裝修水龍水刷油色裱花紙裱花紙
估價不取分文 F.A. 3629M 周祥啟

在江門領戶籍證困難
突擊檢查各旅店
農民拾人賣穀到江門

江門通訊：中共爲配合三防，
是將指爲黑戶者，全宅一出一入，
都爲其特監視，行動極不自由，若
從各鄉村入市人民，欲留宿市內，
偷無原籍戶口証，無無申領居留
証，更難被指逃出戶特，立受監視
，失知自由。

客舉動，時其餘四車夫亦落車待查
，站立附近，其幹完全不注意他們
，詎在此時，五人突拔出利劍
，齊向持槍共員刺去，一人刺一個
，當堂倒地，繼去其械，計五共員
中，一人死去，四人亦受重傷。
此事發生後共幹均驚駭
，當時在樹脚小販，恐牽連自己
，急忙離去，六人以任務完成，亦
乘車飛遁，及公安局聞訊，派隊搜
捕時，均已無踪，祇在附近捉獲被
指可疑者數人，事後後，一般共幹
及靠攏者，更爲驚駭云。

緬大藥房 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 專配西藥 各種西藥 化粧用品 沖晒啡林 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

水龍煤氣修裝 Keller Plumbing & Heating 408 Jackson Ave. HA. 5103

黃宏燕梳梳保險事務所 FUNG WONG INSURANCE AGENCY 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

WING WING CO. LTD. 458 Hastings St. E. HAst. 3041 Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

代東 謹訂十一月十五日午時為本社舉行成立第二十五週年紀念慶典敬治潔著同日下

重新廣告 本館現新入接手營業 大加修飾煥然一新

合時菜瓜 親嫩蘿白 老身冬瓜 靚白召菜

東廣麵廠 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850

裕給公司 YEE LUN ARK KEI LTD. P.O. Box 221 VICTORIA, B.C.

中和公司 CHUNG WO HONG CO. 237 Powell St. Vancouver, B.C.

新世界旅館 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

甜尿 治尿甜 治尿糖 治尿毒

馬開錫電器行 450 Main St. Vancouver, B.C.

歌林唱片 粵語歌劇 以下各二張

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件

# 蓬聲

信門漢  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

十三張三手初下五羊城

他到蓬聲仙觀的時候。從上面下望。見四處並無燈光。知道這些道士都已熟睡了。便從窺視窺窺。看見那仙觀的後園。很寬闊。濃陰密佈。野樹叢生。萬因本待要從圍牆找尋門戶的。所以便跳下來。窺探這園的門徑。看見近後園的門戶。有一個道士獨自站着。似乎有點疲倦了。萬因便伏在他的後面。等候消息。過了一刻。忽然有一個道士出來。對這道士說道。道兄也疲倦了。我來替你工作吧。道兄。仙師已回來了嗎？這道士聽了。便道。三手仙師的本領確實厲害。今天纔到這園。是晚便把這園和三姑兩個教出了。這道士聽了。也微微笑道。倘若沒有真功夫。那能做武當派的仙師呢？道兄。你快去休息吧。現在已經交四鼓了。這道士也便進去。萬因聽了這道士的話。知道三手確來了。這時候他的任務。祇是想知道這仙觀道士是否張三手罷了。但現在既然知道是張三手。所以便不再在這園逗留了。因為他是一個老於世故的人。對於這仙觀功夫。已經有相當的閱歷。他對於張三手。現在雖是處於敵對地位。不過他知道他是武當的領袖。本領自然不弱的。覺遠對於他。還有畏懼的心理。何況自己的本領。還不及覺遠。那敢和他相碰呢。因此便不再在仙觀逗留。運用着輕身功夫。逕返慈恩寺。這時候覺遠和一班人等着候他的消息。看看情形如何。所以都集中在大雄寶殿。一見萬因回來。便問他道。萬師。已經偵得消息嗎？萬因道。這次到仙觀偵察。幸不辱命。已經偵得三手仙師的姓名。確是在仙觀。而覺遠初到仙觀道士。也確是張三手了。說着。便把這夜偵察經過的情形說出來。覺遠聽了。便道。這三手仙師。我應該該返還廣州了。萬因道。覺師。你什麼要返還廣州呢？須知道他既到廣州。便是我們多一勁敵。以他的武功來說。相信我們都不是他的對手的。覺師去了。豈不是使到我們變成無爪無鬚的一樣嗎？覺遠道。萬師。我並不是畏懼張三手。更不是令到你們沒有領袖和作對。我的離開。是有作用的。因為我這次離開仙觀。舉動是出於秘密的。張三手絕不知道。

## 少林僧三探武當山

念佛山人著

現在。讓我們舉出幾個淺顯的例子來說明一下吧。我們每天都有兩次觀日的現象。那是在日出和日落的時候發生的。如果你在日出之前起牀。你可以看見太陽從山背先露出一個角來。然後緩緩上升。直至整個太陽露出為止。但是。你可否知道。你眼睛看到的未必是真正的。因為你最初看到的。從山背後升起的一角太陽。只是陽光在大氣層中的折光吧了。其實。你最初看到太陽的時候。太陽還不曾露出地平線呢。同樣的。當日落的時候。我們最看見的太陽。也不是真正的。我們似乎還看見的太陽。其實早已沉到地平線之下了。這樣。我們每天看到太陽的時間。便多了六分鐘至八分鐘。即日出之前多三四分鐘。日落之後又多三四分鐘。大氣層的折光作用。使我們的視覺發生奇怪的幻像。是在南北極。曾經到過那些雪天雪地探險的英雄們。看過海市蜃樓的委實不少。綜合他們的報告。有說在那冰封的大地中。忽然看到海。看到輪船倒置着航行。看到古塔矗立天邊。看到高樓大廈。看到古木參天。：離奇古怪。不一而足。但是。有人說。這種海市蜃樓。不一定要跑到南北極那樣遙遠的地方。才有看見的機會。原來在沙漠地帶旅行的人們。有時也可以在近處的天邊。有一個美麗的綠洲出現。可是。行行重行行。那個綠洲只可供作摸樣的目標。(未完)

## 萬籟聲揚威淞滬

如。頭怒虎。將式一緊。連轉點刺。一式跟一式。手法不停。以爲如此。籟聲不能避矣。但籟聲身輕步快。左閃右避。上下游解。起伏無踪。結果。在十數式進攻中。原田無一着其體者。至是。原田乃訝然其身形之輕快。但以爲籟聲祇功於避而已。未必長於攻也。後着其執木槍對籟。因杖槍在手。又將木槍之末端。裏裏絮絮。籟以亂。然後與籟搏。原田仍是先發手。採取攻勢。連槍出擊。打敵胸腹。萬籟將槍往左一割。籟的胸腹。隨上右步。蹈隙搶進。疾點敵人咽喉。原田急提槍遮擋。但籟已身轉繞至其後。察察一連七的。

## 眼見未必真

許多人以為。眼見的東西都是真的。所以俗語說「耳聞不如目見」。但是俗語還有一句「眼見未必真」。科學家以為這句話也是真確的。

現在。讓我們舉出幾個淺顯的例子來說明一下吧。我們每天都有兩次觀日的現象。那是在日出和日落的時候發生的。如果你在日出之前起牀。你可以看見太陽從山背先露出一個角來。然後緩緩上升。直至整個太陽露出為止。但是。你可否知道。你眼睛看到的未必是真正的。因為你最初看到的。從山背後升起的一角太陽。只是陽光在大氣層中的折光吧了。其實。你最初看到太陽的時候。太陽還不曾露出地平線呢。同樣的。當日落的時候。我們最看見的太陽。也不是真正的。我們似乎還看見的太陽。其實早已沉到地平線之下了。這樣。我們每天看到太陽的時間。便多了六分鐘至八分鐘。即日出之前多三四分鐘。日落之後又多三四分鐘。大氣層的折光作用。使我們的視覺發生奇怪的幻像。是在南北極。曾經到過那些雪天雪地探險的英雄們。看過海市蜃樓的委實不少。綜合他們的報告。有說在那冰封的大地中。忽然看到海。看到輪船倒置着航行。看到古塔矗立天邊。看到高樓大廈。看到古木參天。：離奇古怪。不一而足。但是。有人說。這種海市蜃樓。不一定要跑到南北極那樣遙遠的地方。才有看見的機會。原來在沙漠地帶旅行的人們。有時也可以在近處的天邊。有一個美麗的綠洲出現。可是。行行重行行。那個綠洲只可供作摸樣的目標。(未完)

現在。讓我們舉出幾個淺顯的例子來說明一下吧。我們每天都有兩次觀日的現象。那是在日出和日落的時候發生的。如果你在日出之前起牀。你可以看見太陽從山背先露出一個角來。然後緩緩上升。直至整個太陽露出為止。但是。你可否知道。你眼睛看到的未必是真正的。因為你最初看到的。從山背後升起的一角太陽。只是陽光在大氣層中的折光吧了。其實。你最初看到太陽的時候。太陽還不曾露出地平線呢。同樣的。當日落的時候。我們最看見的太陽。也不是真正的。我們似乎還看見的太陽。其實早已沉到地平線之下了。這樣。我們每天看到太陽的時間。便多了六分鐘至八分鐘。即日出之前多三四分鐘。日落之後又多三四分鐘。大氣層的折光作用。使我們的視覺發生奇怪的幻像。是在南北極。曾經到過那些雪天雪地探險的英雄們。看過海市蜃樓的委實不少。綜合他們的報告。有說在那冰封的大地中。忽然看到海。看到輪船倒置着航行。看到古塔矗立天邊。看到高樓大廈。看到古木參天。：離奇古怪。不一而足。但是。有人說。這種海市蜃樓。不一定要跑到南北極那樣遙遠的地方。才有看見的機會。原來在沙漠地帶旅行的人們。有時也可以在近處的天邊。有一個美麗的綠洲出現。可是。行行重行行。那個綠洲只可供作摸樣的目標。(未完)

## 舞獅

顏志英

美洲華僑界。會館。醫院。國技館及其他社團。於農曆新年。有舞獅一種娛樂。就我所見。尤以加拿大民治黨之舞獅尤爲精采。因爲舞獅隊員。多精於武藝。手勢剛高強。用具有威儀。該黨人士。素受洪門黨。洪門之傳統主義。本注重技擊。拳術。以演習武精神。此爲中國最良善之體育方法。故加國各埠民治黨。多附設體育會。其工作有舞獅一門。以爲鍛鍊體魄。爲求應付不時之需。其隊員在平時預早集羣。同作技擊之表演。鑼鼓之節奏。亦爲室內之最好娛樂。以消遣時光也。(未完)

## 可發一噓

(未完)

某父子兩人。性喜狎游。兩人所睡之妓。兩房相對。出入相撞。見。一日適兩人在家。父面責其子曰。你天天在堂子裡。實屬不成事體。我到堂子裏十回有九回碰著你的。其子笑答曰。還是你老人家比我的回數多。父問何以見得。子曰。就是照你老人家自己的話。十回有九回碰撞我。照算起來。還是你老人家比我多去了一回。

## 綠蔭隨筆

陶廣集輯

尤烈事堪補述 陶廣集輯  
語畢。喘疾復發。幾仆地。其家人乃延西醫程立卿中醫葉古虹相繼診治。余病勢沉重。恐將不起。延至夜七時三十分。遂於孫中山誕日隨孫陳楊三大寇而與世長辭。余作聯挽之曰。「嚴子陵龍釣歸來。還與光武共生死。」「介子推恥言利祿。遂教孤儒立功名。」(完)

## 宋元明清七律詩話

顏志英

(重悲戲足復登之意。天塹一詞。以喻清兵南下時。馬士英亦以長江天塹對福士。一日而都城破矣。)  
登金山(錄一)  
振衣直上江天閣。懷古仍登海嶽樓。  
(對壘起。不押韻。如杜甫開夜  
歲暮陰陽催短景(音影)。亦一格也  
)三楚風濤杯底合。九江雲物眼

## 六二述懷

墨國 黃有恆

其 一  
六二年華又忽來 斷絃破鏡更心哀  
前塵影事都如夢 老境愴懷撥不開  
所望姪孫能慰志 總祈孤子得成才  
憂情無計排消盡 獨立空庭望落梅  
(注：孤子姪孫即謂先三叔之孫)

## 寄香島某君

雷少雋

建功立業要奔馳 虛度人生愧不支  
旅次蕭條花散謝 行踪飄蕩柳絲絲  
鷹揚雄好謀新路 蟻伏仍如未脫維  
倘是天年猶好假 甘來苦去或如期

## 遺懷

前 人

窗前紅葉正紛紛 擬作新詞寄白雲  
兩地音書秋後斷 何時樽酒又逢君

△風濕靈藥  
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性  
風濕痛苦如因上痛苦  
不能工作此是好新聞  
用浸步頓TEMPLE  
FONSTRICK即奏效  
如神每盒六毛五。每  
元三五五元各藥房均有五  
庄最經濟

補選雜貨  
祖國油米雜貨  
鮮明京菜風味  
四時各種菜  
中西日用食品  
如蒙惠顧請  
批發格外克己

FOG HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver 4, B.C.

味精  
廠精味廚天  
品出

◎專醫瘋癱症  
本藥局主人現下發明一種靈藥專治  
瘋癱及半身不遂及手足不能活動等  
症神效異常藥到回春  
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg  
乃贈西婦 Mrs. Marion Donovan  
味亞波汝西婦 Mrs. I. Y. Dufour  
等試用均獲痊愈并爲介紹如有患此  
症者最好親來就醫如遠地可將病症  
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症  
除用藥治外須施手術方能痊愈

KWONG SANG  
Hehalist PH. 421-R  
P.O. Box 508 Duncan, B.C.  
完近埠廣生街同黃君鉅啟

爲汝貴重物  
之安穩

每日只需兩銅仙  
可租一滿地可銀行  
保險箱爲你貴重物  
之安穩

在避火的鋼庫之簡  
人保險箱你可放你  
之貯蓄契券及他  
種貴重文件而無盜  
賊水火之虞  
你之簡人保險箱無  
別處能比牠之安穩  
又無他等保險能比  
牠之低廉

滿地可銀行加國第  
一銀行自登八壹七  
年以來會與各界人  
士接洽矣

BANK OF MONTREAL

代理  
各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源與記右隣

Heatley Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5783

新到大幫  
唐雜貨水貨  
山祖國新鮮鮫魚  
新米登場 特別廉價

WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C.

新民生公司  
燒臘  
鮮新  
名香  
美生鷄  
大幫靚鷄  
發行零沽  
一律歡迎  
歡迎光顧  
免費送到

Sun Min Sang & Mee Sang Co.  
278 E. Pender St.  
Vancouver, B. C.  
Phone PA. 8817

新到紅邊羊毛內衣大宗

特別加長，鴛鴦緞面羊毛褲仔 每張 壹拾七元半  
加長加闊，綉花緞面羊毛褲仔 每張 三拾五元  
加長加闊，水鴨毛褲仔 每張 五拾七元半  
三袋開胸加厚羊毛背心 每件 八元九角五

外埠函購  
快捷付上

Kwong Duck Lung Co. Ltd.  
299 East Pender Street  
Vancouver, B.C.

注意  
眼驗  
家專鏡配

Abramson  
And  
Hollenberg  
九日每間時  
半時五至時

地址  
734 Granville St.  
層下地  
Vancouver Block  
MARine 0928  
MARine 2948

鏡眼製配  
備俱色色

新到大宗  
冬節貨品

水仙花頭 瓦盅蜜薑  
生晒糯米 男女絲巾  
生晒槐枝 顧綉檯巾  
錦盒名茶 綉花女鞋  
竹籃名茶 磁器花罈  
草籃名茶 磁器花罈  
彩盒糖薑 茶具餐具  
磁盅蜜薑 花碗玩具

加拿大  
記興源利金  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

通訊  
客舉動。時其餘四車夫亦落車待查  
站立附近。共幹完全不注意他們

經濟餐  
加拿大  
本總代理

黃菓

國內新聞

中山沙田要改為兩造

今夏收成僅半數

中山訊：本縣第十、十一、十二、十五等區沙田三萬畝，今年在共方增產命令下，要由種棉改為...

番禺三自運動真相

番禺訊：番禺縣長陳江天，原係葉劍英勤務員出身，一朝水鬼陸...

強迫購肥料

激動公憤毆傷共幹

中山訊：縣共近以晚造禾稻天旱後生長極弱，恐影響秋收，着農...

華新書局

大俠追雲客 十二册 三元六角
追雲客別傳七卷學五本 壹元五角
江南奇俠傳正三訪甘鳳池兩册 六毫

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

加拿大最溫和及最美味的煙仔
Player's Navy Cut Cigarettes

陳因醫學博士
內科 外科

巴拉蒙露天戲院
本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通

天香雙老抽油
純正色香味俱備
Canadian Soya Industries Ltd.

THE ROYAL BANK OF CANADA
本行接駁香港匯單

舖金盛美
十足金銀首飾各款大小鐘錶

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當押利息低廉

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

雲埠伊頓公司
君在伊頓百貨公司交易

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房

廣裕隆
新到鹹魚雜貨
抽油醬料

廣裕隆
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141

李福專醫皮膚病限日痊癒
跌打刀傷癩癬奇難雜症

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAdow 1377

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

奇異藥水
明發新
功用：惡毒大瘡、酒米暗瘡、跌打損傷



